

Zeitschrift:	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
Herausgeber:	Bauen + Wohnen
Band:	16 (1962)
Heft:	5
Artikel:	Verladehalle einer Automobilfabrik in Sindelfingen = Halle d'expédition d'une usine d'automobiles à Sindelfingen = Loading-hall of an Automobil factory at Sindelfingen
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-331200

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

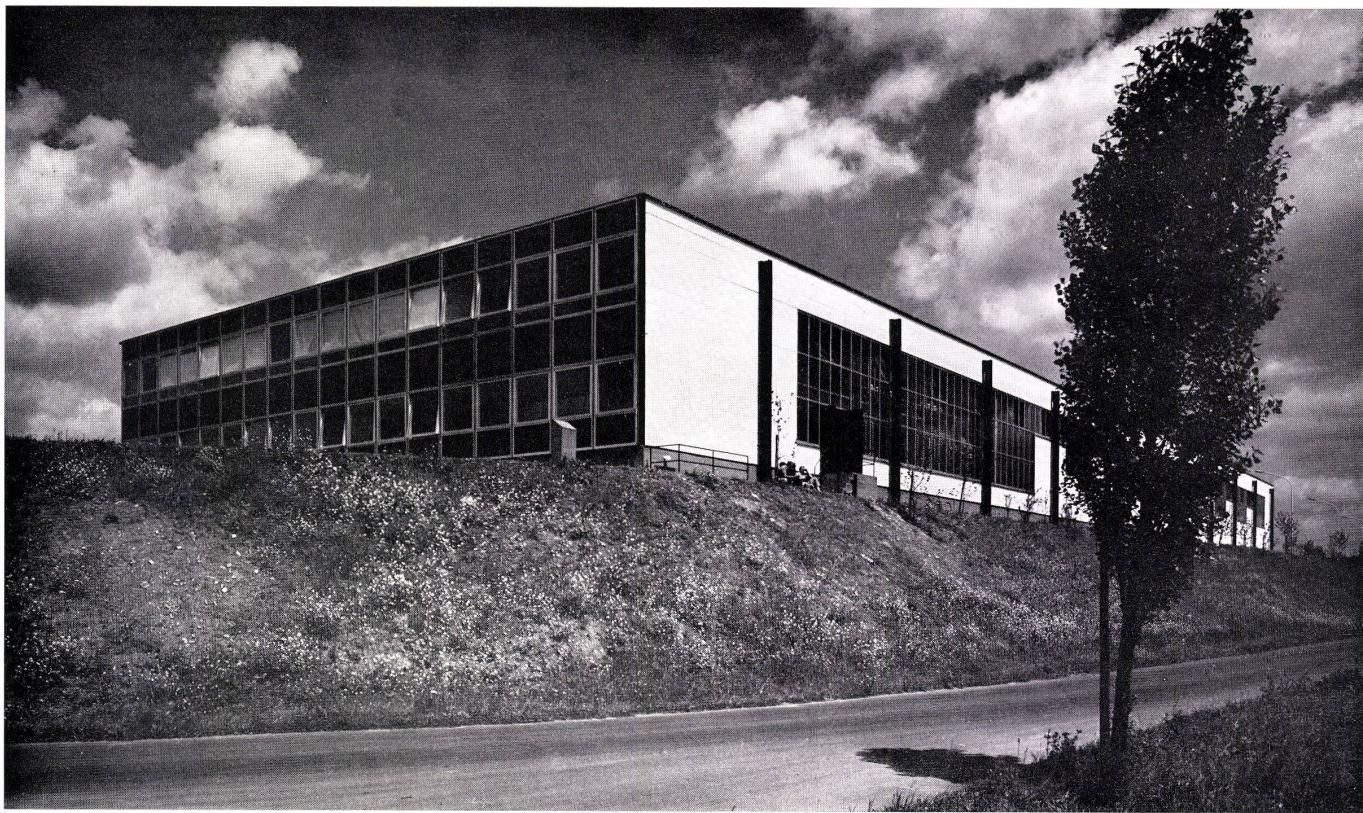
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



1

Karl Kohlbecker, Gaggenau

Verladehalle einer Automobilfabrik in Sindelfingen

Halle d'expédition d'une usine d'automobiles
à SindelfingenLoading-hall of an Automobil Factory at
Sindelfingen

Die steigenden Produktionszahlen verlangten an Stelle der bisherigen Verladung von Personenkraftwagen im Freien eine von Wind und Wetter unabhängige Verladehalle, in der auch gleichzeitig die vorbereitenden Arbeiten an den Fahrzeugen vor der Verladung ausgeführt werden können.

Die erstellte Anlage ermöglicht die Verladung von etwa eintausend Wagen im Tag und ist so geplant, daß außer Doppelstockwagen jede Art von Rungenwagen beladen werden kann.

Nach Besichtigung einiger bestehender Anlagen deutscher Automobilhersteller wurde die Verladung mittels einer Doppelschiebebühne gewählt, da diese Art der Verladung

den gestellten Forderungen weitgehendst gerecht wird. Die Bereitstellung der zur Verladung erforderlichen Waggons bedingt eine umfangreiche Gleisanlage mit Ausziehgleisen bis zu einer Länge von vierhundert Metern. Aus diesem Grunde wurde die Verladehalle am Rande des zur Verfügung stehenden Industriegeländes erstellt, da damit die ein- und ausfahrenden Güterzüge den Fahrverkehr innerhalb des Werks in keiner Weise stören.

In der Halle ist eine Verladeplattform zur oberen Verladung der doppelstöckigen Kfz-Transporteinheiten der Bundesbahn eingeschoben und im Zusammenhang hiermit ein zweigeschossiger Einbau in ganzer Hallen-

1

Büroseite mit Verladehallefenstern.
Côté bureaux et fenêtres de la halle d'expédition.
Office side with loading hall windows.

2

Längsschnitt 1:750.
Coupe longitudinale.
Longitudinal section.

3

Grundriß Erdgeschoß 1:750.
Plan du rez-de-chaussée.
Plan of ground floor.

4

Grundriß obere Verladeplattform 1:750.
Plan de la plate-forme supérieure.
Plan of upper loading platform.

1 Gleis / Rail

2 Schiebebühne zweigleisig / Plate-forme mécanique à deux rails / Movable stage on two rails

3 Wagenbereitstellung / Disposition des autos / Alignment of cars

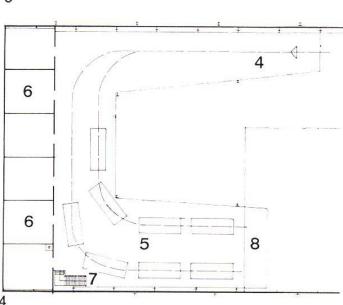
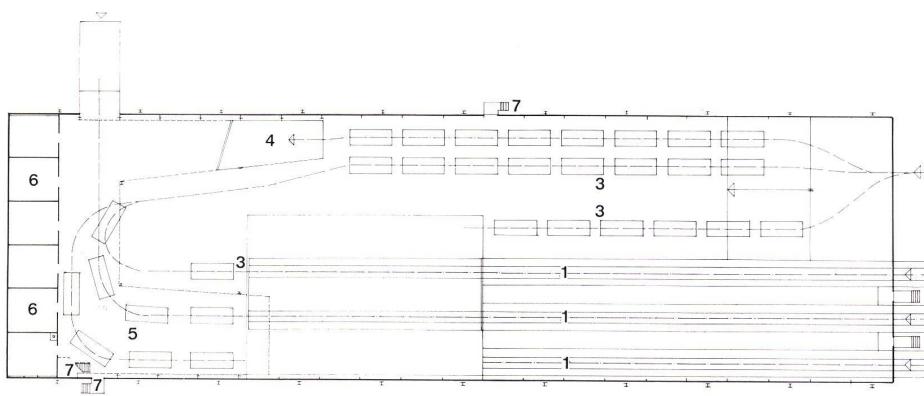
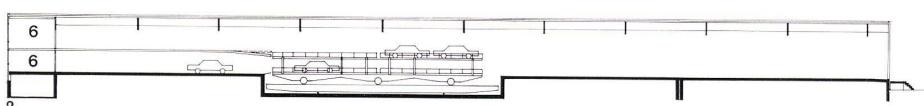
4 Auffahrt zur oberen Verladeplattform / Accès de la plate-forme supérieure / Access to upper loading platform

5 Obere Verladeplattform (Nutzlast 500 kg/m²) / Plate-forme supérieure (charge utile 500 kg/m²) / Upper loading platform (pay load 500 kg/m²)

6 Büros und Nebenräume / Bureaux et salles secondaires / Offices and utility rooms

7 Fluchttreppe / Escalier de secours / Emergency stairs

8 Beweglicher Teil / Partie mobile / Mobile part



Seite / page 217

1 Verladesseite.
Côté de chargement.
Loading side.

2 Die neuen Autos stehen auf der oberen und unteren Verladerampe bereit.
Les autos neufs sont prêts sur la plate-forme supérieure et la plate-forme inférieure.
The new cars stand ready on the upper and lower loading ramp.



1

breite, der die erforderlichen Betriebsbüros und Nebenräume aufnimmt.

Drei Gleisanlagen, zwei Einfahr- und ein Ausfahrgleis, stellen über die Werksgleisanlage den Anschluß an das Schienennetz der Deutschen Bundesbahn her.

Über eine Auffahrt erreichen die PKW die untere Verladehöhe (plus 1,10 m) und gleichzeitig die in drei Linien angeordneten Bereitstellungsplätze. Von hier aus werden die Standplätze der Plattformen (Rampen) in Reihenfolge der Verladung beschickt.

Diese Einrichtungen bieten die Möglichkeit, bei einem Rhythmus von etwa achtseinhalb Minuten zwei Doppelstockwaggons gleichzeitig von beiden Plattformen aus zu beladen.

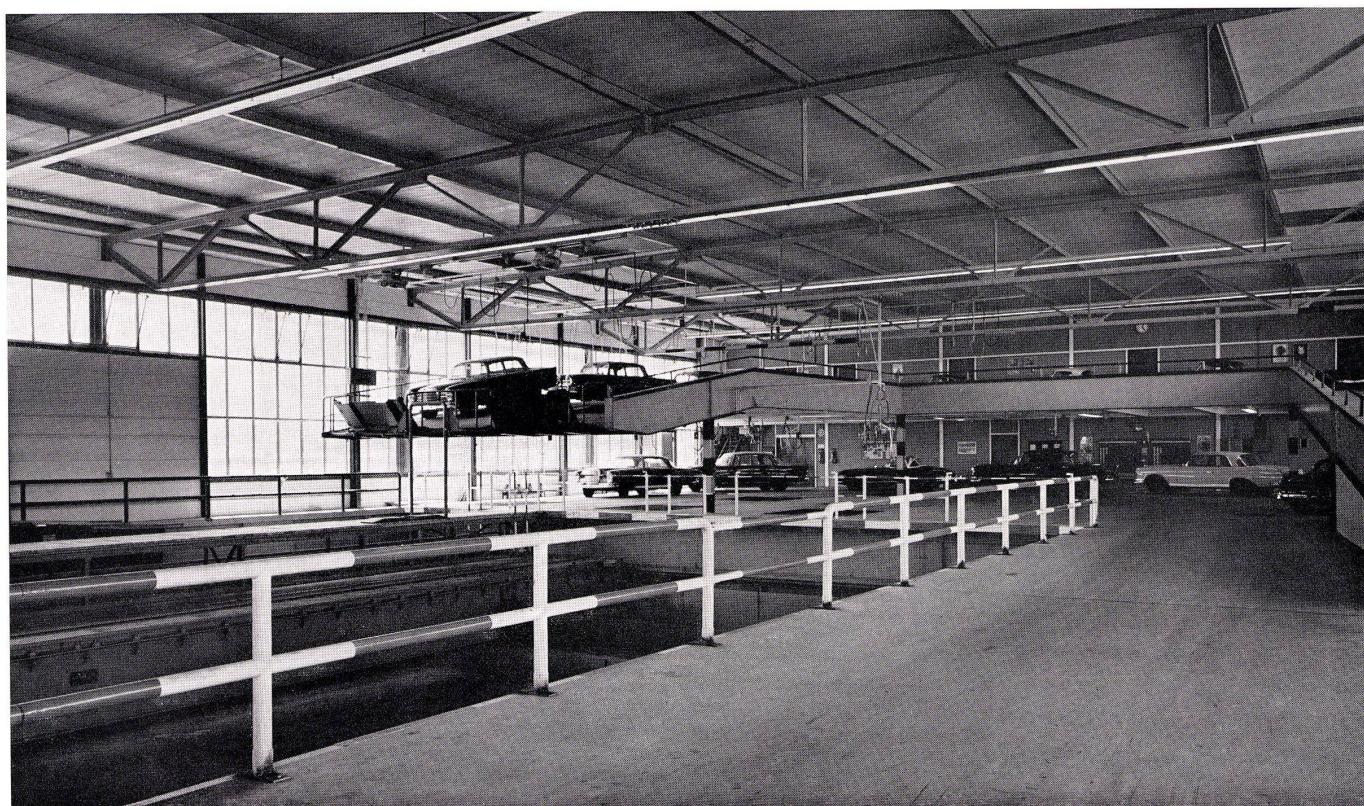
Die Verladehalle ist in Stahlkonstruktion über einem Betonsockel errichtet. Die tragenden Stützen sind vor die Fassade gestellt. Stahlfachwerkbinder mit einem Binderabstand von 9,20 m sind über 30 m frei gespannt. Die Betonunterkonstruktion ruht auf einer Pfahlgründung.

Der eingebaute Büroteil und die obere Verladeplattform sind ebenfalls in Stahl ausgeführt. Die Decken sind als massive Platten dazwischengespannt.

Die Längsfassaden bestehen aus Stahlfachwerk mit vorgelegten 15 cm starken Gasbetonplatten (Siporex) und kittlosen Fensterelementen (Fensterbändern). Die Nordseite mit den Torkonstruktionen ist mit verzinkten

Trapezblechen verkleidet. Die Fassade des Büroteils besteht aus vorgehängten Holz-Außenwand-Elementen, die mit Aluminium verkleidet sind. Die Thermopanescheiben der kombinierten Holz/Leichtmetall-Fenster sind mit plastischem Kitt verglast. 8,5 cm starke Bimsbeton-Dachplatten mit einer zweilagigen 500er-Bitumenpappe bilden die Dachhaut. Die Entwässerung der Dachflächen ist innen liegend.

Eine Beheizung der Halle ist vorerst nicht eingebaut. Die Lüftung geschieht mittels elektrisch gesteuerter Schraubenlüfter. Die Büoräume haben eine zentrale Warmwasserheizung. Die Kesselanlage hierfür ist in einem Untergeschoss eingebaut.



2